

[Faint, mostly illegible handwritten text at the top of the page, possibly a header or preface.]

[Large, ornate signature in dark ink, likely belonging to the author or a witness.]

[Handwritten text below the signature, possibly a name or title.]

[Handwritten word, possibly "Chy" or "Chy" with a flourish.]

[Handwritten text, possibly a name or title, followed by a flourish.]

[Main body of handwritten text in a cursive script, starting with a large initial 'M'. The text appears to be a narrative or a legal document.]

[illegible]

4
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538

20 an -

[illegible]

Muerto Luiso Padra farana
Jeron. Lo de la obra de la obra de la obra
del dho. de juram. en juram. de
el dho. de la obra de la obra de la obra
en el dho. de la obra de la obra de la obra
ano. de la obra de la obra de la obra
Luis de Cordoba


Juan Alonso de los Reyes

Chico
Juan Alonso
de los Reyes
en el dho. de la obra
de la obra de la obra
en el dho. de la obra
de la obra de la obra
de la obra de la obra

En la ciudad de Mexico a diez y siete dias del mes de Mayo de noventa y tres años
Yo el Rey
Por mandado del Rey
Juan Alonso de los Reyes
En la ciudad de Mexico a diez y siete dias del mes de Mayo de noventa y tres años
Yo el Rey
Por mandado del Rey
Juan Alonso de los Reyes
En la ciudad de Mexico a diez y siete dias del mes de Mayo de noventa y tres años
Yo el Rey
Por mandado del Rey
Juan Alonso de los Reyes

[illegible]

1870
 1871
 1872
 1873
 1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900
 1901
 1902
 1903
 1904
 1905
 1906
 1907
 1908
 1909
 1910
 1911
 1912
 1913
 1914
 1915
 1916
 1917
 1918
 1919
 1920
 1921
 1922
 1923
 1924
 1925
 1926
 1927
 1928
 1929
 1930
 1931
 1932
 1933
 1934
 1935
 1936
 1937
 1938
 1939
 1940
 1941
 1942
 1943
 1944
 1945
 1946
 1947
 1948
 1949
 1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030
 2031
 2032
 2033
 2034
 2035
 2036
 2037
 2038
 2039
 2040
 2041
 2042
 2043
 2044
 2045
 2046
 2047
 2048
 2049
 2050
 2051
 2052
 2053
 2054
 2055
 2056
 2057
 2058
 2059
 2060
 2061
 2062
 2063
 2064
 2065
 2066
 2067
 2068
 2069
 2070
 2071
 2072
 2073
 2074
 2075
 2076
 2077
 2078
 2079
 2080
 2081
 2082
 2083
 2084
 2085
 2086
 2087
 2088
 2089
 2090
 2091
 2092
 2093
 2094
 2095
 2096
 2097
 2098
 2099
 2100
 2101
 2102
 2103
 2104
 2105
 2106
 2107
 2108
 2109
 2110
 2111
 2112
 2113
 2114
 2115
 2116
 2117
 2118
 2119
 2120
 2121
 2122
 2123
 2124
 2125
 2126
 2127
 2128
 2129
 2130
 2131
 2132
 2133
 2134
 2135
 2136
 2137
 2138
 2139
 2140
 2141
 2142
 2143
 2144
 2145
 2146
 2147
 2148
 2149
 2150
 2151
 2152
 2153
 2154
 2155
 2156
 2157
 2158
 2159
 2160
 2161
 2162
 2163
 2164
 2165
 2166
 2167
 2168
 2169
 2170
 2171
 2172
 2173
 2174
 2175
 2176
 2177
 2178
 2179
 2180
 2181
 2182
 2183
 2184
 2185
 2186
 2187
 2188
 2189
 2190
 2191
 2192
 2193
 2194
 2195
 2196
 2197
 2198
 2199
 2200
 2201
 2202
 2203
 2204
 2205
 2206
 2207
 2208
 2209
 2210
 2211
 2212
 2213
 2214
 2215
 2216
 2217
 2218
 2219
 2220
 2221
 2222
 2223
 2224
 2225
 2226
 2227
 2228
 2229
 2230
 2231
 2232
 2233
 2234
 2235
 2236
 2237
 2238
 2239
 2240
 2241
 2242
 2243
 2244
 2245
 2246
 2247
 2248
 2249
 2250
 2251
 2252
 2253
 2254
 2255
 2256
 2257
 2258
 2259
 2260
 2261
 2262
 2263
 2264
 2265
 2266
 2267
 2268
 2269
 2270
 2271
 2272
 2273
 2274
 2275
 2276
 2277
 2278
 2279
 2280
 2281
 2282
 2283
 2284
 2285
 2286
 2287
 2288
 2289
 2290
 2291
 2292
 2293
 2294
 2295
 2296
 2297
 2298
 2299
 2300
 2301
 2302
 2303
 2304
 2305
 2306
 2307
 2308
 2309
 2310
 2311
 2312
 2313
 2314
 2315
 2316
 2317
 2318
 2319
 2320
 2321
 2322
 2323
 2324

[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Pedro Cuervo

Testam^{to}

de Juan Ana
de la Magda
lena

4

En el nombre de Dios todo sea como amen de
pues. Esta carta de testamento última y por
la voluntad de quien como yo Juan Ana naturala de
Santa Maria Magdalena de Oaxaca de la Corregimien
to de Guaxaca en la legítima de Juan Guaman y de
Maria y sauel, yndios ya difuntos. Etando como
estoy en ferma del cuerpo y sana de mi volun
tad y enten dimiento tal qual fue Dios servido de
me dar y creyendo el misterio de la Santissima
trinidad. Padre hijo y es piritu Santo tres personas
y un solo Dios Verdadero y entodo lo demas que cree
y com fiesse la Santa Madre y glesia catholica no
mana y poniendo por mi abogada y interseora ala
siempre virgen Maria Señora nuestra Conseruida
sin mancha ni lenda de pecado original por siempre
Amas Amen pague y interseada Consuebo Santhi
mo me perdone mis pecados y el Santo Angel
oni guarda y con esta ymbocasion otorgo que hago
Este mi testamento En la forma y manera siguiente

En mi mera mente Encomiendo mi alma a Dios nuestro
Señor que la Crio y me dio Consume cosa San que
Muerte y passion y el cuerpo a la tierra de que fue for
mado
y ten que quando su diuina Mag^d fuere servido de
barme de esta presente En la mi caza sea sepultado
En la yglesia de Santa de Copacuzco En la capilla
de San Marcos de adon de los co frada de muchos
años de esta parte y que acudan de el mas Mayor de
mos de don de fado o faga y que acudan y siempre
epagado la obligacion de esta limosna y asistido ya
lize a todos que acudan al dho mi yntero conserua
y gion.

7
yten el dia del dho mi yntiero acompaño mi cuerpo Lucio
Alta cura y sacristan de la parroquia de Señor Santiago y
sepague salimona acoz tambuada
yten el dia del dho mi yntiero si fuere ora y sino el
otro dia siguiente seme diga una missa cantada de uerap
presente y sepague salimona
yten mandando alas mandas pias y forosas redemission de caut
bor yala casa santa de beusalen acada una un real co
que las quito y aparto de mis bienes
yten declaro que deuo nueve pesos aun merca chi fle, lo
mandado agustin de tal
yten declaro que deuo al seuollero Juan Cortes diez
pesos, y otros diez pesos p a su compañero
yten declaro a otro cho clero de una carga de cho cl
quatro pesos
yten declaro queme deue fran^{do} solano digo que
deuo a fran^{do} solano beynte y siete pesos
yten declaro queme deue miso brino Juan Martin
diez pesos
yten declaro queme deue Juan fernander camara
nero diez pesos
yten declaro queme deue diego callana honse pesos
de una mantilla que le hendi^{do} los quales pesos le
horden a chombo porser de cassa melos cobrase y
mesmo me deue dho chombo, otros cinco reales y
ssi mesmo me deue fran^{do} de la cruz un peso
yten declaro que domíngo fernandes me deue na
be pesos = y assi mesmo me deue mi comadre petrona d
en Costal de sebo llas beynte reales con mas la dha pe
trona otros catore reales de unas menudencias de
jucas = y assi mesmo me deue fran^{do} la may sera
tres pesos = y assi mesmo me deue agustin a la bend
dora de la plaza un peso = y assi mesmo me deue

Antonia vendedora en la plaza de pessos y de ucales
Digo dos pessos real y medio = las quales dhas personas man
do se cobren.

Y ten de claro por mis bienes dos pares de casillos uno de
piedra y otro de higa queson de oro que costaron quatro
tapessos.

Y ten de claro dos mantillas de bayeta de castilla la una
grã y la otra amarga.

Y ten de claro dos tembladeras de plata la una grande y la otra
pequena con quatro cucharas nuevas.

Y ten de claro dos saunas nuevas de ruan florete.

Y ten de claro quatro sillars de sentar.

Y ten de claro una messa grande = y seis retablos de
diferentes santos = Y ten de claro una cassa grande
con su serradura y llave = Y ten de claro que me deve
bernando cinco pessos menos un real con mibenda de y
do.

Y ten de claro que yo los dhas bienes entreen ellos con
cora suya mieta bartola uosa para quello herede con
la ben dission de Dios y la mia por no tener otros hi
jos ni here deos de endientes ni asendientes.

Y ten de claro que fui casada y belada segun horden
de la Santa Madre yglecia con mi quel genaro chacare
ro y durante el dho matrimonio tubimos siete dho
bers hijos y tres hijos los quales todos son difuntos.

Declaro lo assi para que entro do tiempo conite.

Y ten que para cumplir el dho testamento de do y
nomoro por mi abassee a Pedro Cauero residente
en esta ciu y portenedor de bienes hasta que tenga
dad la dha mieta bartola uosa y tome estado
A quien le uuego y suplico como a quien pona la quier
la crie como a y hija suya ensenandole a uer y a
ser y a querepa ser muger Y si en alguna manera
trubiene cosa que me pertenesca para que pueda en
trar en el y haerse cargo dello y usar del dho al

Seasgo todo el tiempo que fueren vivo aunque sea
parado el termino de la ley sobre que le relevo segun
derecho para que pueda girar y parezca antes la. Quier
cias y Quieres de Quellas
y en el xre maniente de mis Quieres que quedaren de
pues des pues de aver cumplido este testamento, e
do y nombre por mi heredera Universal ala dha minora
Ordo lo que me tocare en qual quiera manera que sea
y me puer tenerca y reboto y anulo otros quales quier
testamentos que yo aya fecho para que no baltar
salvo este que sea de guardar por mi Ultima voluntad
que otorgo en presencia de los testigos que se hallan
presentes, El dho dho Juan Alonso de los rreyes
Juan Nicolas y Luis de cordova que lo firmaron
los que saben y por no saber escriuier mi firmar
no que al no de los dho testigos lo firmaron
por mi que es fecho en tres de marzo de mil y
veis cientos vigo de mil y seiscientos años

Aruego Dofia otorgante y portera
Luis de cordova

[illegible]

Wm. de la Torre
6c. D. de la Torre
Turkenson, d. de la Torre
Anno 1772 de la Torre
a. D. de la Torre
de la Torre

Excmo. Sr. D. P.^o Aguntador de este Conu^{to} grande de
N. S. J. de Jesus de Lima como. el Sr. P.^o Cabero
Albana de gran Ana. Difunta Nostra q. fue de la Cofradia de N.^{ra}
S.^{ta} de la Candelaria pago veinte y tres pesos. de N.^{ra} Cantada, seis
veradas, Vigilia. Regonco, y cera de manos, y para q. conste
lo firme en 14. de Marzo. de 1700 años =

Don B. pers.

J. Juande Arreda

Dice una Misa por el alma de Francisco Pina
por su deuda lo firme en 14 de Marzo de 100

Don, Calixto Manana
Fray Bernardo Conde

Don Alvaro

Don P.

Ignacio de Navarra

Don Domingo por el alma
de Juan and Don Pedro
de la Cruz

Recibi la limosna de una misa recada
por el alma de Francisco annadi fur
Don Antonio Bernardino

Reseblatissima de una
misa aplicada por el al
ma de fransisca difun
ta y

Yo firmo a y domin

Antonio
andrade

+

10

Recibí la limosna de tres misas
de mano de don alba sea a
p li cada por el alma de
fransisca difunta y por
ser verdal lo firmo =

Don Antonio
bernardino
de andrade

may una misa que edicho por el
ma de fransisca anna difunta
y lo firmo = Don Antonio ber
nardino

Die Do. Mica por el alma de
fran, Ana di funta =

fr. J. de la Cruz Antonio Sotelo

Le es en la limosna de una misa
por el alma de Francisca di
funta y lo firmo y autenticamos
de orden de

Recibo de P^o Cauero Serpentes dea GR
 Los Cuales me pago por tres Libras de cera
 que le dio En un tro de las dea de Leon
 y por uerdad lo firme En esta
 Verena En Lima En 10 de Mayo de 1700

Son 6 p^{as}

Joseph Galvan



Relatoy de P^o de p^e das Caero
 5^a p 13^a A Lima & de mar^a

1700 @ ~~Monte Ron~~ Lima

ao 5 p 3^a

murestas

15
Pedro Canero al barea y feneador de bienes de fran. Ana y
dia de funta. Digo que tengo noticia que Vm. amandado
Como tal barea y feneador de bienes paze a P. Fran.
nabatal del Pueblo de Guacho Orestay Sino por que
La dicha de funta le deua por auerle los dados a guardar
el dho P. Fran. o de Yason, y respecto de que tengo por lista
dha deuda y para maior de cargo de la dha de funta e pago
de la dha Cantidad al su dho Como paze de feneador
presento con la solemnidad necesaria por lo qual =

Vm. Pido y suplico que truiendo por presentado dho Yenido
de Clare auer cumplido con lo mandado por Vm. y mande
que las prendas que estan de tenidas por esta causa seme
entregen Como tal al barea y feneador de Bienes de la
dha de funta y que este pedimento y seriuo se ponga con
los autos pertenecientes a esta materia para mi des cargo
y Pido Justicia Nra

~~Pedro Canero~~ Pedro canero

Udempodoo

2

Ha potumad gedrobauesoy
Uta ouero obergingeloolatba
Sa Anta deudapagandla seleara
Guano entia guedire Genura asen
Nonsele entregas an la poren daccn
Gorga darwerland Goro roquea
Gacab grocupongarur deua
nuer

Osu, xeliles urbera
ysarag

~~Udempodoo~~

16
R. 24 de may de 1500 años. Por don Juan de
concepción de la provincia de los rios cañadepes a
cañera. Macesthe ened de Nueva de granos cana
gruñida fuenta de tre y tres pueris de aochos
por rros duros que li de a guaxda. Macesthe
de fuenta como mas largo en gaxee por la cana
de p. a g. me de nado.

DNBSE -

Mano de don Juan de la Cruz

Digo Pedro Juan. natural del Pueblo de San Bar.^{me}
de Guacho que tiene de Pedro Cauero Treinta y cinco
pesos de ocho Reales los quales me a pagado por
Juan. Ana y n. dia y como sual base a Penidondob
nel los quales me a pagado de Orden y con mandato
del Señor Corregidor Como consta de su auto y fadicho
paga y se en preencia de l. Ma^o de Campo D. Andres
de Canabal y Mendora y del Señor General D. Euge
nio de Castillo de Herrera y D. Joseph de Escricia y
Nauarrete que fueron testigos y como saues firmar lo
firmo vno de dichos testigos. en Lima en 21 de Mayo de
1700 a Portesio y on Andres de
Canabal y Mendora

1700 -
Dado en Lima a 21 de Mayo de 1700
Yo el Corregidor D. Eugenio de Castillo de Herrera
Yo el General D. Eugenio de Castillo de Herrera
Yo el testigo D. Andres de Canabal y Mendora
Yo el testigo D. Joseph de Escricia y Navarrete
Yo el testigo D. Portesio y on Andres de Canabal y Mendora

Enspanquantes esta Carta de Testamento y lo en
 Contemado Vieren como yo Dⁿⁱ J^o Namiuez y
 Principal Vecino y Residente en esta Ciudad de Lima
 Allahome Enfermo enenica de grave enfermedad
 si bien sano de mientendim^{to} y Juris natural hago y
 ordeno este testam^{to} y lo hago por la manera to lencia
 en la forma siguiente =

Primero En comen^{to} malina a Dios to do
 Poderoso padre hijo y espiritu Santo que son tres per
 sonas distintas y uno solo Dios Verdadero que la crea y re
 dimio con su preciosa Sangre y el cuerpo a la
 hora de que fue criado. =

Y ten^{do} que vivo en nuestro Senor J^o suere exult^o
 a la venida de la gran Vida de la enfermedad
 presente que soy en mi to lencia que mi cuerpo sea
 sepultado en la gloria de nuestra Senora de la Co
 pa de la vida. = Yo soy hermano de su cofradia
 y ten^{do} y declaro que soy cofrade de la cofradia
 de la Cruz de la vida de nuestro Dⁿⁱ Santo Domingo
 y ten^{do} y declaro que fui casado en quier en
 matrimonio con D^{na} Maria de los Santos en la qual
 no tuben ninguna sucesion de =

Y ten^{do} declaro que ahora soy presente me halla
 casado en legítimo matrimonio con D^{na} Maria que
 es mi legítima mujer en la qual he tenido tres hijos
 y una hija y solo a la presente tengo vivo a Juan
 Namiuez baston mi hijo legítimo de edad de un
 año y tres meses =

Y ten^{do} que vivo en mi to lencia que la abramine y Maria
 que se casaron de lo de mi vienes que gran
 a bajo expensas durante su vida y por su fin
 a la hora de que fue criado =

Ala honrra de S^{ta} Mariae querta e r mto
luntad

Ytengo quitengo Un tablero grande de esatne
Con dos tances. Ytengo ganga de geig de esatne
Yten Un mercano, Yten Una silla de esatne yten
Un estado pequeño El qual le mando a my sa
natur. Ytengo de la Rosa Unma Una taxa
my Unada y Un guado de unus no de San Joseph
Unma Un guado de San J^s. la quale es de tropale
Yas emito luntad. Se la emito que la adhammup
de quia de mto de la querta e r mto luntad. Yten
Ytengo a parte y de heredo a la adhammup
natur. de lo que qualquiera Accion quier
pretender que a nro emito luntad

Ytengo Una ara Unuena dura de Carayon
de laza. Ytengo Una copa de Guarnetida
Un puno de plata Ytengo Ytengo
Una ore de pelo de Carrolo traydo. Ytengo
Una capa de pano traydo Yten Un Amador
de tela de nudo. Yten Un corte de Amador
de tela de nudo. Yten Un calzon de Amador de
nudo. Yten Un camisa Y Un calzon blanco
Un estremo. Ytengo Sombreros de color. El Uno
traydo y el otro nuevo.

Yten de lo que tengo Un po de Andres el
Pinto Un ramo de chudo Unuena y en
pagando de Unuena lo ha de nro Compueto
ya rayado y encajado y dorado El renon
Ytengo Unos lino chuto Unuena Unuena
Cuz de madera Unuena Unuena Unuena

Ytengo Unuena de Santay rabel
Yten tengo Unuena Unuena y en fienada
Yten tengo dos Unuena Unuena y en fienada
Yten tengo Unuena Unuena Unuena Unuena

Ten deus del mto de la villa para los
 yten declaro que los dho Orenes que declaro
 tener en miso de al presente los pone como
 propios de lahamimue. Durante su vida y de
 puea el lo dexe. Al dho nuestro hijo que
 la Comendancia

En declaro que ni O las fernandez Hermano de Gua
mantanga medeue Veinte y Unperos septata
quede en el Topa de Verbu y de la maza que le
y de la qual dha cantidad quero solo sobre
la dha maza

la aduana de
 Yten de claro que Paqual de Cipriosa Verino
 de Guamananga medee Verite. de Un
 fallento y Unamontera. Yten mede be fu
 lano Leon Verite. de Una Ongarra a
 Yten medee Albethe medee Tres y medio
 de Una fianza de Una Bolla de Aguazorena
 Yten mede be mi comp. Hall. de los no f
 muezos de Unmacto que le vendi
 Yten quere yermi bo luntad que lugo que la
 Ohammayer Cobee esta parte de axita
 Effreia adf dara por mi yntencion de
 Unmorna Aladeuencion de cauto de
 Unpero Yten dara O Unpero a la deman
 de Sexura Per Yten mando de Unmorna Alade
 Pupon de Unmorna de lopa la bara Unmorno
 Yten de claro que yo su mayor dorno de Unmorna
 Unmorna de la Candela. Fundada Unmorna
 Padu Sanfian. y de todo el tiempo que su ma
 yor dorno no de be Unmorna ora yanto
 ne declarados en su senora de lo. f. y. Sena
 be procura dor de lo. con Unmorna
 Yten de claro por Aladeu y tenedora

Alto de mi Veng Durante subida a la
Ora D^a Max^a quise mⁱ legitimam^u mⁱ uer
Paragu Camp la to do lo contenido en
Estammemor. Cobre y pague de do
lo en ella contenido. Dando otorgo
y de Claro Compresencia de D^a Jeronimo
Pacheco y El Alferer Domingo Jeronimo
juntamente de los V^{os} testigos presente
y por no aver firmas de el otorgante no quedo
Almⁱ testigo firmare por mi g^uer^u y
En esta Ciudad de Lima en once dias
del mes de Enero de mil seiscientos
y setenta y siete años

Antes del otorg

Domingo Jeronimo

Ante los V^{os}

D^a Jeronimo

ma Pacheco

23

En el nombre de Dios todo lo dexo so Amen
 Sepan quantos esta canta Vi'xen Como yo D. P. y si dno
 natural de sⁿto domin go Arreal de Chircha hi lo le
 si timo de domin go si priano y de cata lina munay. estan
 do en fermo en este hospital de mi s^a Santa Ana de la enferme
 dad q^e Dios N. S. asi lo serbido de dar me en la cama de el
 numero. lo D. y temiendo la muerte q^{ue} es muy n^o
 O tor que esta memoria q^{ue} sia ba de esta m^{to} y memoria de
 mis bienes es tando en mi en tzo sui sio y cono si miento
 Creyendo como catho li co Chris tiano Ar mis tenio de la
 s^{ma} tri ni dad. Padre. hi lo. y es pi ri tu san to. tres per sonas
 dis tin tas y un so lo Dios todo po dexo sa en quien Cie. y con fieta
 nuestra Santa madre la y gle sia A pos to li ca Ro ma na. en
 cuya fee y Cie en sia ve bi do y de se o mo xia Es
 Pri me ra men te es mi bo lun tad q^{ue} si Dios fue re ser bi do de lle ban
 me en tre go mi es pi ri tu a Dios q^{ue} la ca so y xre di mio con su pre
 sio sa san gre y mi cuer po a la tier ra de q^{ue} fue for ma do
 y sea en el Cal ba rio de dho o pi tal
 Pri me ra men te de cla ro q^{ue} fui ca sa do y be la do se gun
 hoz den de nues tra san ta ma dre y gle sia con D^a Ju na li ca lla
 y du ran te nues tro ma tri mo nio tu bi mos una hi ja q^{ue} se llama
 Ma ria an to ni na
 y ten de cla ro q^{ue} abiendo muerto mi pri me ra mu Ier me ca re
 de se gun do ma tri mo nio con Ma ria Ja sin ta y du ran te el
 ma tri mo nio no e mos te ri do hi do nin guno
 y ten de cla ro por mis bienes lo si guien te
 y ten de cla ro q^{ue} tengo en dho mi pue una quex ta a on de tengo for
 ma da mi Casa q^{ue} ha quex ta me cos to mi pla ta la qual
 es mi bo lun tad q^{ue} la go se mi so bria na Cat ha li na
 y ten en sⁿ pab lo tengo tres fanega das de tier ras y es tas es mi
 bo lun tad q^{ue} las go se mi hez ma no Ma rin si pri ano
 y ten tenga qua tro fanega das y me dia de tier ras en chi
 con la qua les es mi bo lun tad q^{ue} mi hez ma no Ma rin aga xre
 par ti mi en to sion con mi hi ja y mis hez ma na nas

LEG: 3
 DOC.
 246.4

y tenmas quatro almudes de tierras q me tienen empeñadas
Las hi las de y sabel munay en quatro p. y cinco reales
y tenmas media anega de sembradura en Cala Iapo
Son para mi hi Ja
y en cargo por amor de Dios a mi hermano q xre co lato
das las tierras q xre co no siere sea miya y las comparta
con mi hi Ja y hermanas q a si es mi bo lun tad
y tendos sal de llines q tienen mi hermano de Xaro la daza a mi hi Ja
y tendos seph de es qui bel me debe quin se pesos mando mi her
mano lo co bre
y tendos el Capp. Jo seph muchic me debe seis pesos los cobre mi
hermanas, con mas quatro p. q me debe christobal sanchey
El s. go bernador de las azuay D. An th. caberome
de be ocho pesos - y sumayor do mo mi co las pan y agua
me debe dos p. los co bre mi her mano
y tendos claro q en el pley to q si go con D. Iua del dres
co xre si go de labilla de Cañete en va son de Mij
biv nes q me tiene en bar gados estamandado y dado po
der por el real go bier no a mi hermano Martin
si priano q en mi per so na y en mi nom bre ve si ba dho mis
bieney por choa den de el su es nombrado por el real go bier
no D. y xa saba y aber fene si do el pley to
y por si o bier a algun embaza so doy mij beses y poderes
El dho mi hermano para q fene ca el pley to
y tendos claro para el pa so en q es toy y la cuenta q boy adax
a su Dini nama des tad q en lo q to ca a la de manda q
me a pues to la seño ra D.ª Manuela del dres q no la
debo por q es publi co y no to aio me vo bazon y para q reco
nos ca la ver dad y el des cargo de mi con sien ten - la sito
para el tri bunal de Dios
Asi mij mo la dha D.ª Manuela gel dres me tiene en su
po der - dos ca mi say dos du bones un par de media y cinco
ba ras de es ca la ti lla - un sombrero de castor blan co
O tro de bi cu na negro dos pares de cal setas Una Chu
pa de bay eta de Quen ca q obra a Lena

Man do q mij a lba seas lo Cobren
 y ten de claro q de bo de Matien da a onde me Tobaron
 sin o peso man do ami hermano lo pague
 y ten mas de bo a D. Basilio ^{martinez} do sepe sos man do
 Ami hermano lo pague

y nom bro por mij a lba seas Ami hermano Martin
 Si priano. y a D. Basilio Martinez y por mi herre
 Jera Ami hi Ja Maria Antonina - q es fecho enes
 te Os pital de mi s^a santa Ana de la siu^a de Noitey
 En 16 dias del mes de Abril de 1716 años en presen
 tia de los testigos - Ante mi Sebastian de casa sola
 Es Cri bano de dho Os pital no fix mo por es tax
 Empe di do de los bras de el apria fix mo un tr
 A xxue go

Antonio Marcos de Barrio
 Joseph de alvarado

D. L. y si dro

Sebastian de Caracho
 Laxmin de cuba
 no Portno

Juan de la Carregui

Дружбу по праву
Друго по праву
Друго по праву

Van. C. van Melender
Esq. The Mayor

El hel nom predeitor amen se pauguan to
ta Carta de mi memoria bien como yo Ande
peres natural del pueblo de San Pedro de mon
hijo lo primero de Pedro magra de Juana de
Cruz su madre a los veinte y tres dias de San Pedro
de los Rios estando en fermedad de enferme
dad quedior mis hijos a los de serbido de dar me
pelo en mi memoria a los de serbido de dar me
lo natural o colgo que a yo mi memoria en pla
nera si gente

Y fende claro que tengo por mis bienes mis
horro sardineiro mando lo sea mi hijo pas Cuchanday
sidos fue ser bi do de la barba del ta pre se se vidien
ga en su poder mi muger Juana de la rrosa as a los
dias y de los puer de sus dias se lo da a mi hijo pas Cuchanday
atender a mi voluntad

Y fende claro que tengo por mis bienes mis
Chorro ~~de~~ mucho bebero mando lo sea y gerio
peres mi hijo mando lo sea y gerio
a nade la rrosa con forma la primera de la
es me a mi voluntad

Y fende claro que tengo por mis bienes mis
el Corer mando que lo sea a mi hijo Pas Cuchanday
y el gerio peres con forma lo que de claro en la
primera clausa en fende de edad la rrosa
su madre que lo adie tener en su poder a mi
voluntad

Y fende claro que tengo por mis bienes mis
la grande de quato yo se mando lo sea y gerio
hijo pas Cuchanday a los de serbido de dar me
de su poder a mi muger con forma la primera
de la rrosa

Doc.
246.6

Y ten mas tengo por mis bienes una tabla
de man e les mando lo go sen mis hijos sin enve
bondion ni gubna et a es mi bolun tad
y ten de claro que tengo por mis bienes una in fa
en que dentro de manera amarillo mando lo a mis hijos
hijos por cuat andres y senio perey et a es mi
bolun tad

y ten mas tengo por mis bienes una casa en que
di bi mos: mando lo a ya mis hijos et a es mi bolun
tad

mas la dicha casa tiene quatro puertas de buendos
dos con sus llaves y o tras dos son llaves

y ten mas de claro que me deso mi mujer ~~bi en~~ la
bel bia ri: una hanega y tres cuartillas de tierra en billa
queto tiene en su poder los padres dela conpania
et a es dichas tierras me lo de so la dña mi mujer
as es mis dias y des que de mis dias que quel baal
monco et a es mi bolun tad

y ten mas de claro que tengo por mis bienes que me
deso mi mujer y a bel bia ri: hanega y media
de tierra en su hanega de don con andres conony

y para pagar y cum plir et a mi memoria y a
en el con de do de so y nombre por mis al be cas m
to ran y tene dor de mis bienes ami mujer Juana dela
roba y a en ni co las en pre sen sia y asis ten sia
de tes rigo: pre sen tes y asis ten tes: mis rigo Gabri
el garcia = y sen ti go mel chor = y pedro me
doz = y mi gel mo que y es nos tes rigo dizen
nos a bere e scri bir a ruego firmos un tes rigo por ellos

Y a b l 89

Ortami

Diego Diego de la de
el 16 de 16

Abasco Nicolas Mansillo

24

señor

Juan tiago mel sot

pedro memoria

miguel rogado

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Hugo de la Cruz

En el nombre del padre y del hijo y del espiritus santo que
 tres personas y uno solo Dios bendito sea Amen Sepan como
 de esta carta y testamento que hiciera como yo de una mano
 los santos hisa de felipe e bautista lesi tima que fue la que
 segonda persona de xho caporte y de doña beril y a col qui
 la do con go me ro mi morio su con pos go ro bien ia de quado fu
 pero muestro ha go yor de no es de mite tamente es bon to enferma
 da la como con mi poe so entan d miento que lo regente
 pri me amente en comiendo am al ma a den mas tra i to x alla
 tie rra de quio for formado y i sois mas tra i to x for cae ca bi do de lle va
 me de te po re ten te bi do se o me coe rpo en este mi y glesia mi ari ma
 alle bado y me p e ca to pende na do =
 y ten go a mi co ra de te do tri na y o na mi co ra coe rpo pue nte
 y los mi ras can ta des el li a gante con sui bi si li a y coe rpo ra es
 mi bo lun tad = que di go es te mi sa mi ma ri so pa re so de so a mi ma
 ri so y na po lle ra es ca la ta la be de y y na lle que la p ge ta a que
 la y o na a na co de la ti o n y pue ta es ta lle ho ra si cam p ti con la mi sa
 y se n de so a mi ma ri so con go ro y na gu la co lu ra da de un gu do
 to tra ba so con mi g le so es mi bo lun tad =
 y ten de so a mi hi so de si te mo go a lo fe li pe de y na me es cu ya
 ra mi ex ma na Moni g re go i a pa re so de so a mi hi so y na la ra
 col sun gran de y o tra co sa me di a col son de so a mi hi so Mas y o
 ca pa pa no de la ti ha gu me de so mi pa dre que ge re mi hi so es bo la
 tad = Mas de so cha ca ras de pa pas y de ma gu ai to do lo que me to
 ca re to so re do de pue blo de so a mi hi so que es mi bo lun tad =
 y ten tam bien de so ala de tra mi hi so de ba co re mi bo la to =
 y ten de so a mi mo ri do su con pos y na ba co es mi bo lun tad =
 y ten de cal ro es to que ge re de so a mi hi so y a mi ma ri do no es
 for be mi ex ma na y me ex ma na y a te ne ma ca da y no me
 pa rti do de mi pa tres no poe de p ex tur bor me que tra cha
 ca ra ne ca so o tra co sa que de so a mi ma ri do y a mi hi so
 y ten de cal ro vi ma ri do a de quado se ex bien do co mo yo que
 be a mi ma ri do tam bien a de me po r ti a los bi enes y no po y
 si no ha ga to que que re me ma ri do que es mi bo lun tad =
 y ten de so a mi mo ri do su con pos y na to lo po pas se que me
 ma ri do es mi bo lun tad =

Doc
246.8

y ten fe claro y no acoer do no fubo en este pueblo ni en
pueblo es mi voluntad —
y ten de claro lo que me debe sea non des me de tres pesos y
cobre mi madre y mi morido es mi voluntad —
y ten me debe y tres florines tres pesos que cobre mi marido
mi voluntad —
y ten me debe en Jose h de romales cobre mi morido es mi vo
luntad —
y ten me debe en y amorias de peso que cobre mi morido
y ten me debe en y amorias de peso que cobre mi morido —
y ten me debe y sabel col que y pesos que cobre mi morido —
y ten me debe y sabel col de sin comales que cobre
y todo es de plata que cobre mi alba y mi madre para pagar
Mi sa es mi voluntad —
y ten fe claro que me debe en no acoer do y pesos cobre al alba
de pesos que a cobro todo lo que me debe lo que y de bo y li so y no
bro proximal alba me de de de nes a mi morido y a mi madre po
que conforme es fe mi testamento que ba a que de claro en el cla
sela como tal alba a sea y de y compla pagar lo que de bo y cobre
qui me debe para ello de y mi poder bastante que no que lo es
Mi testamento balga y caso e de otro testamento o co
desilio poder balga y de por nulo que se hola chaga en
seis del mes de febrero del 7002 años — se es este testamento
lance al cal de or fe no rido y sin de la sara testigo d I quari y domi
gobosor que algunas y si de no sea y la testigo no si de no sea
fiar moral cal de fix mo —

Guar

A Jm
ad 22 de Nov

Primeramente entendiendo al me
a Dios nro Señor y la Cruz Nro Señor
Agua y feno de un guano nro
Cruz y muerza paion y el agua
ala tierra de feno formado

Terminado y quando la voluntad de
Dios nro Señor feno de un guano nro
dura y presente vida nro cuerpo o en
Agua y feno de un guano nro
Solida o en la Cruz y feno de un guano nro
Dura y muerza paion y el agua
ala tierra de feno formado
Cruz y muerza paion y el agua
ala tierra de feno formado
Cruz y muerza paion y el agua
ala tierra de feno formado

Terminado y quando la voluntad de
Dios nro Señor feno de un guano nro
dura y presente vida nro cuerpo o en
Agua y feno de un guano nro
Solida o en la Cruz y feno de un guano nro
Dura y muerza paion y el agua
ala tierra de feno formado

Terminado y quando la voluntad de
Dios nro Señor feno de un guano nro
dura y presente vida nro cuerpo o en
Agua y feno de un guano nro
Solida o en la Cruz y feno de un guano nro
Dura y muerza paion y el agua
ala tierra de feno formado

Don Diego Juan de Barba

[The page contains several paragraphs of handwritten text in a cursive script, which is mirrored across the page, suggesting bleed-through from the reverse side. The text is largely illegible due to the style and fading. The handwriting is dark ink on aged, stained paper.]

En la Cuid de los Reyes del Peru en quinze dias del
mes de Junio de mill sette cientos y Catorze a Nott
me el Croniano publico y testigos paxeros Domingo
Quintana Varquez Natural del Pueblo de Torgon
Provincia de Casattambo al qual doy fee como es
yo. Estaba en su entera Buena Memoria Entendi-
miento Natural a lo que paxeros enfeamo en Carta
el qual me entrego este paxerente papel Corido
y lacrado y me dió lo en el Contenido en
su testamento Ultimo y determinada Voluntad
y en el de la Nombrado Segultura Alcazer tiene
Dor de Buena heredad y lo demas, q Combene al
fin de su afmo y des cargo de su Conciencia y quize q no
se abra ni publique asta despues de su fallecimiento y q
no paxerian los testigos Invenimientos y lo q se desam

En el Nombre de Dios ^{tho} Todo Poderoso. Amen Sepan
70
32
quantos esta Carta de testam^{to}, que ordeno Yotengo. de
Por su merea Voluntad. Vieren como Yo Dayrabel de ga
rrias. Na Nati, de suana Choque Y de D^{no} P^o garrias
Y estando en todo mi suizio, Y Acuerdo. Natural orde
no. Esta mi Clavula. En la manera, Sig^{te} Cuendo
fia me m^o, en el m^o testam^{to} de la. S^{ta} Trinidad, P^o h^o
Yo Y espiritu Santo. su per sona. Y no mas de un solo
Dios. Tho do poderoso. Como Tambien Caio en el cae
do Y todo Lo que Orez Y Confiesa La S^{ta} madre Ygle
sia Romana. Cui a Cabeza es N^{ro} s^o Jesuchristo =
Y Ben. declaro. si Dios. N^{ro} fuere servido de llevar
me. de esta pres^{te} vida. ofrezco. mi cuerpo a la tierra
Y mi Anima. A N^{ro} s^o Jesuchristo, puer la Redimio con
su precio. de su preciosa, sangre. O muerte

Yten. Pido q mi cuerpo sea enterrado en esta Yglesia
de mi que. de S^{ta} Fran. de lo achag³ = Otenido seme
diga. Una misa Cantada, de cuerpo presente
Orino fuere. hora competente, sea el dia sig^{te}
Y la Misma. lo pague mi hija Ant^a Maria
que asi es mi Voluntad = Yten. mando. se me digan
quatro. misas Cantadas. de Requien. Y sus Versadas
Y que lo pague mi hija Ant^a M^a q asi es mi Voluntad
246.11 Yten. mando semeagⁿ. sui ponas Y que pague mi hija
Ant^a Maria. que asi es mi Voluntad. Yten. despo
Pero para. el s^o, sacram^{to}, que asi es mi Voluntad
Yten. despo. otro perso para lo. s^o, Lugares de He
rusalem, q asi es mi Voluntad, Yten. despo.
suo Viales. para veder. donde capitos.

Y ten deso. para las cosas de las Animas quatro reales
que asien mi Voluntad, Y ten deso dos pesos. para el pa-
yon. deste mi que, y es mi padre y su. que asien mi Voluntad,
Y ten deso. por hisor. mior. naturales. a Ant^a Ma^a mi primera
hija. Dasebastian de Ortega Dⁿ Mathias. del pando Dⁿ Ama-
Zela, del pando = Y ten deso. por Vienes, mior. Malassa
de Paly en. Y dos vedendas con sus ventradas y rali das pa-
ra que las porea. mi hija. Ant^a Ma^a y la repartida
entre los. quatro Yguales m^{te}, a la voluntad. suia q^{asi}
es mi Voluntad, = Y ten deso. quatro Cienas. Cabezas
de sanado de castilla entre grandes. Y pequeñas. amⁱ
hija. Ant^a Ma^a, para que pague. mi funerals mandas
Y legados. que asien mi Voluntad, Y ten. declaro que en este
numero. de sanado. no lepidan. q^{ta}. mior. hisor. ni mi hija
que asien mi Voluntad, = Y ten deso una cosa para
mior. exceder q^{asi} es mi Voluntad, = Y ten deso. la cosa
de mi poner a Antonia Maria, mi hija para que
Alimente, asien los hermanos y asu hermana. como her-
m^a Mayor q^{asi} es mi Voluntad, Y ten deso. no dener
anadie nada = Y ten declaro que deso. q^{ta} mi Alha-
cea. Y tutora. Ami hija Ant^a Maria. y a mi hiso. sebas-
tian. de Ortega. para que Cumpla. las mandas y le-
gados. de esta mi clausula. q^{asi} es mi Voluntad,
Y ten. Declaro esta clausula de testam^{to} valga
Y pueda. parezca en su i^{to} que no valga. o no
que yo Y viene otorgado q^{asi} es mi Voluntad, =
Y otorgo. esta mi clausula de testam^{to}, en el que, de
S. Juan. de la cha que. en 3 de Sep^r, de mill y seis
Cientos. Ochenta y nueve años. Siendo q^{ta} es el
cal de ordinario. Dⁿ Lazaro y Dⁿ Juan
Damasco O Don^{de} an, Pizarro que lo fix

mañon Juntos, Endho. dia mes y año

33

Por mandado de la corte de f. r. m. o. Interf. go por bella
D. a. s. a. b. e. l. de g. a. f. i. g. g.

D. n. J. e. n. d. e. s. a. n. a.

al cl. o. r. e. n. i. e. s.

Don Juan de m. o. s. o.

son tt

F. r. a. n. c. i. s. c. o. P. i. z. a. r. r. o.

Podas y Pleitos
Daxeno Chavac
Domingo Chavac
hufo =

En la Ciudad de los Reyes del Peru enoch
dias del mes de mayo de mill e setecientos e diez e tres
antemi elos y testigos para no por duros de
Chavaca Enrique quin e don de los Pueblos de man
Riche y Inanchaco Inuid de la Ciudad de Buena Vista
Otorga y Don fee que conoies Otorgo quedandis to
do fagoder Cumplido el quedi do de Requiere
Que en el presente a Don Domingo Chavac Salup
En gana ~~en todo sus plitos~~ y en nombre de
Otorgante y Representando su propia persona le ayude
de fenda en todos sus Pleitos Causas Negocios Juiles
e Luminarias ecuras e Seculares monidos y por monidos
quantes al presente fagier e adiante fubiere asi Demandan
do como Defendiendo con fno Salga en el
da a Demanda Nueva fin q. en el presente fagier
que faga. para en persona e conbande de
Parica ante quales quier Audiencias Jueces
e Tribunales de quales quier Juces e Jueces
de fudagestad de ecuras como Seculares
a pedir pugnar fhaber todo quanto con
Venga a pedir fizar querellas e
Cuntas farta que ponga y pue
fente quales quier Demanda e
e Contraciones Juramentos que
a ellas e Confusiones Juraciones e
nes e embargos e e embargos
Otras e an fci faren
de el dho. faren

DOC. 246.12

[illegible]

Do me Variantes e forma de acauch
com Rubre e lenc e d'ouro e lenc e
da de quele quidda substituir e
das Vens quellas americanas Vencas Unas 188. 5. 10
tos promboas d'ouro e lenc e de lenc e de lenc e
muito d'ouro e lenc e de lenc e de lenc e
e lenc e de lenc e de lenc e de lenc e de lenc e
e lenc e de lenc e de lenc e de lenc e de lenc e

8
Lorenzo Chai Vac